



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Генерална дирекция „Комуникации“

Представителство в България



## ПРАВИЛА НА КОНКУРСА ЗА ВИДЕОКЛИП НА ТЕМА „НИЕ ВСИЧКИ СМЕ ЧАСТ ОТ НЕГО“ ЗА УЧЕНИЦИ ОТ УЧИЛИЩАТА В БЪЛГАРИЯ

### 1. ОБЩИ ПРАВИЛА

1.1 В конкурса могат да участват **всички ученици от средните училища в България** на възраст между 15 и 19 години.

1.2 Не се допускат до участие роднини на лица, които работят за Европейската комисия, организатори или членове на журито, включени в конкурса.

1.3 С организирането на конкурса и последващите дейности Представителството на Европейската комисия в България възнамерява да повиши общата осведоменост в България относно биоразнообразието във връзка с „Международната година на биоразнообразието 2010“ и политиките и дейностите на ЕС, целящи опазването на околната среда и борбата срещу изменението на климата.

1.4 Представителството на Европейската комисия в България възнамерява да използва видеоклиповете финалисти, избрани от журито на конкурса, за подпомагане на своите информационни и комуникационни дейности, свързани с биоразнообразието и изменението на климата.

Финалистите ще запазят всички авторски права и сродните им права върху своите видеоклипове.

Въпреки това те ще преотстъпят на Представителството на Комисията правото да:

- да организира обществено събитие, на което ще бъдат обявени и наградени победителят и финалистите в конкурса и ще бъдат излъчени техните видеоклипове (**през ноември 2010 г.**)

- да разпространява избраните клипове по цял свят с ниска резолюция посредством публикуване в канала на ЕС в *Youtube*:  
<http://www.youtube.com/user/eutube>

Нито един от видеоклиповете няма да бъдат използвани с търговски цели в контекста на гореописаните дейности.



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Генерална дирекция „Комуникации“

Представителство в България



## 2. КАК ДА СЕ РЕГИСТРИРАМЕ ЗА УЧАСТИЕ?

**2.1** Крайният срок за предаване по пощата на видеоклиповете на DVD е **10 септември 2010 г.**

**2.2** Всеки кандидат може да подаде един видеоклип с максимална продължителност от 2 минути, който работи на различни цифрови платформи като интернет, мобилни устройства и интерактивни технологии. Не се позволява групово участие в конкурса.

**2.3** Всички участници трябва да се регистрират за конкурса, като изпратят попълнен формуляр за регистрация (Приложение 1), в който описват на български език проекта с максимум 200 думи, заедно с копие на техния видеоклип на DVD носител на следния адрес (с дата на пощенското клеймо не по-късно от крайния срок на конкурса **10-и септември 2010 г.**):

*Конкурс за видеоклип на тема „Ние всички сме част от него“*

*Представителство на Европейската комисия в България*

*ул. „Московска“ № 9*

*София 1000*

**2. 4** Със записването си за участие в конкурса и попълването и подписването на формуляра за регистрация (Приложение 1) всеки кандидат гарантира, че той/тя е единственият инициатор и че той/тя притежава всички права за представения проект, и че той/тя не накърнява никакви права на потенциално участващи трети страни или личния живот или външен вид на когото и да било, и че проектът/идеята не нарушава никакъв закон, особено законите за авторско право.

Подавайки надлежно подписания и с посочена дата формуляр за регистрация, участниците се съгласяват с последващото ползване на техния видеоклип, освободено от заплащане на авторски възнаграждения, от страна на Представителството на Европейската комисия в България или от всяка друга организация, действаща от нейно име при изпълнение на дейностите, описани в точка 1.4.



**ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ**

**Генерална дирекция „Комуникации“**

**Представителство в България**



**2.5** Подадените проекти не могат да бъдат оттеглени от конкурса, след като вече е подадено заявлението, освен в случай на *непреодолима сила*.

Подадените DVD-та за конкурса няма да бъдат върнати на участниците.

**2.6** Всяка лична информация, събрана по време на регистрацията, ще се държи от Представителството на Европейската комисия в България, което ще използва данните единствено за целите на конкурса.

Европейският съюз е ангажиран със защитата на личните данни на потребителите. Политиката относно „защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции на Европейския съюз“ се основава на Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 година.

### **3. ИЗИСКВАНИЯ ЗА ВИДЕОКЛИПОВЕТЕ**

**3.1** Видеоклипът трябва да отразява определената тема на конкурса, като представя възгледа на автора за състоянието на биоразнообразието в България и/или човешките дейности, свързани с неговото опазване. Той трябва да изразява лично виждане и трябва да може да впечатли младата и широката публика чрез интернет и/или мобилни устройства със своя оригинален, творчески и естетичен подход. Кандидатите трябва да изразят положително виждане, представено в артистична, документална, хумористична или художествена светлина, като заснемат лична или обществена ситуация.

**3.2** Представителството си запазва правото да отхвърли всеки проект, чието съдържание може да бъде възприето като съзнателно посегателство върху човешкото достойнство, нарушаване на правата на трети лица, с порнографско, расистко, провокативно и дискриминационно съдържание или със съдържание на насилие.

**3.3** Видеото може да бъде цветно или монохромно и заснето с цифрова камера. Участниците имат правото да редактират видеоматериала. Това включва между другото: монтаж, колаж, промяна на остротата, филтриране и др.



**3.4** Видеоматериалът може да бъде подаден единствено на цифров носител на DVD. Той трябва да отговаря на следните изисквания за качество:

**Минимално качество 320x240 пиксела за формат на изображението 4:3 или 320x180 пиксела за формат на изображението 16:9.**

**Моля, използвайте формат MPEG2.**

#### **4. ИЗБОР НА ПОБЕДИТЕЛИТЕ И НАГРАДИ**

**4.1** След изтичане на крайния срок за подаване на 10 септември 2010 г. журито ще избере **10 финалисти**, измежду които ще се изберат **трима победители**.

**4.2.** Журито ще оценява видеоклиповете въз основа на следните критерии:

- Оригиналност на клипа, ниво на вложено творчество, артистичен и естетически подход.
- Универсалност на съдържанието и способността му да оказва въздействие върху целевата група (млади хора на възраст между 15 и 35 години, обхващаща представителите на двата пола и на различни социално-икономически среди) посредством различни онлайн платформи и възможността му да бъде споделян, както и да бъдат създавани групи или блогове на основата на съдържанието и посланието му.
- Техническо качество на крайния продукт.

**4.3** Журито ще избере 3-ма победители измежду 10-те видеоклипове финалисти, които ще получат материални награди, както следва:

**Победител:** видеокамера (на стойност около 500 €)

**Второ място:** фотоапарат (на стойност около 300 €)

**Трето място:** мобилен телефон (на стойност около 150 €)

Изборът на финалистите се прави от журито въз основа на система за оценяване чрез попълване на таблицата за оценяване.



**ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ**

**Генерална дирекция „Комуникации“**

**Представителство в България**



**4.4** Решението на журито е окончателно. Решенията за подбор на журито са окончателни и не подлежат на обжалване. Със записването си за участие в конкурса кандидатите се съгласяват да не оспорват решенията на журито на каквато и да е основа.

**4.5** Журито си запазва правото да поиска източниците на кандидатите в случаи, в които има съмнения за неспазване на етичните норми или на авторското право.

Победителите ще бъдат обявени на обществено събитие в София, което ще се проведе през **ноември 2010 г.**

## **5. ЖУРИ**

**5.1** Независимо жури, свикано от Представителството на Европейската комисия в България, ще оцени всички видеоклипове и ще изготви списък с финалистите и победителите.

**5.2** Журито ще се състои от 5 членове, представляващи следните организации и органи:

- Представителство на Европейската комисия в България
- Министерство на образованието, младежта и науката на Република България
- Министерство на околната среда и водите на Република България
- Специализирана неправителствена организация (например Българска фондация Биоразнообразие)
- Професионалисти или членове на научните среди от областта на кино- и видео продукцията

**5.3.** Председателят на журито е по право представител на Европейската комисия.

Председателят на журито има право на вето върху решенията на журито.

**5.4.** Всяко решение, отнасящо се до връчване на наградите, се взема с обикновено мнозинство от журито. В случай на равен брой гласове вотът на председателя е решаващ.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ:**

Приложение 1: Формуляр за регистрация